

CHAPTER V

CONCLUSION

This chapter presents the conclusion and suggestion. The conclusion deals with the findings and discussion related to the objectives of the study. Besides the suggestion section suggests readers and other researchers who might want to improve and conduct similar research.

5.1 Conclusion

This thesis evaluates the refusal strategies used by Keo Language speaker in everyday communication. Based on the data that has been analyzed, the researcher concludes that the respondents use different ways in refusing a request of interlocutor depends on the situations. After analyzing the data, the result show that the respondents apply almost all the types of refusal strategies. They are direct strategies that appear 9 times, Indirect Strategies that appear 28 times and Adjuncts that appears 9 times. From the explanation above, the most strategy used by respondents is an indirect strategy.

5.2 Suggestion

This chapter presents the suggestions to the future research in the field of pragmatics, especially on refusal strategies. The future researcher is better to use DCT the instruments of the study in research others language. So that, it will be easier to researcher in research. But, if he future researcher want to research his

own language, the researcher suggest to use direct interaction, because the future researcher just add a little bit knowledge about the language meanwhile has been known the language generally.

Thus, by this suggestions, the researcher expects this present study can give a contribution for the future researchers on related studies. Also the researcher hopes this study will be a good reference for the readers and learners.

BIBLIOGRAPHY

- Azwan. Social dimensions on politeness strategies of refusals used by ambonese and american. *Journal of Education, Linguistics, Literature and Language Teaching*. 2723-1615.
- Beebe, L. M., Takahashi, T., & Uliss-Weltz, R. (1990). Pragmatic transfer in ESL refusals. In R. Scarcella, E. Anderson & S. Krashen (Eds.), *Developing Communicative Competence in a Second Language* (55-73). New York: Newbury House.
- Beebe, L.M., and Takahashi. (1989). Sociolinguistic variation in face threatening speech acts; chastisement and disagreement. *In the Dynamic Interlanguage: Empirical Studies in Second Language variation*, 199-128.
- Beebe, L.M., and Takahashi (1990). Pragmatic transfer in ESL refusals. *In Developing Communicative Competence in a Second Language*. 55-73
- Brown, P. And S.C. Levinson (1978). Universals in language usage : politeness phenomena. *In Questions and Politeness: Strategies in Social Interaction*. 56-289
- Brown, P., & Levinson, S.C. (1987). *Politeness: Some Universals of Language Usage*. Cambridge: Cambridge University Press.
- B. Nathaya. (2013). Filipinos and thais saying “no” in english. *Manusya : journal of Humnities Regular*, 16 (1).
- Bulaeva, M.E. (2016). Multivariate analysis of refusal strategies in request situations: the case of russian jfl learners. *Journal of Language Teaching and Research*. 7(5), 829-840. DOI: <http://dx.doi.org/10.17507/jltr.0705.02>
- Flor, A., & Juan. (2011) E. Research methodologies in pragmatics: Eliciting refusals to requests. *Estudios de lingüística inglesa aplicada*. 11 (1), pp. 47-87. aflor@ang.uji.es, euso@ang.uji.es
- Geyang, Z. 2007. A pilot study on refusal to suggestions in English by Japanese and Chinese EFL learners. Part II (56): 155–163. Hiroshima: Bull Graduate School of Education, Hiroshima University.
- Hassal, T. (1999). Request Strategies in Indonesia. *Pragmatics*, 9 (4), 585-606.

Hergüner, S., & Çakır, A. (2017). Determining the level of pragmatic awareness of ELT teacher trainees: A study of refusals of requests. *Journal of Human Sciences*, 14(2), 1517-1533. doi:10.14687/jhs.v14i2.4575

M,Ahmad.,& Biriya,R.,& Chalak.,A. (2018). Effect of teacher motivational practices and student demotivation on request and refusal speech acts produced by Iranian EFL learners. *International Journal of Instruction* 11(3). e-ISSN: 1308-1470.www.e-iji.net

Zhang, X. (1999). The pragmatics of Chinese refusal: An adaptation-based approach. Unpublished doctoral dissertation, Guangdong University of Foreign Studies, Guangzhou.

Yunita,W.,& Wahyudi,R. The Speech Act of Request and Refusal in English as a Foreign Language: Hotel Front Desk's Linguistic Politeness. *Journal of English Language Studies* 2(2). pp. 54-60.
<http://ojs.journal.unilak.ac.id/index.php/elsya>

**A
P
P
E
N
D
I
C
E
S**

TRANSCRIPTION

RESPONDENT 1	
KEO LANGUAGE	ENGLISH
Fina ro, kitarua kai keti uta oo	Fina, Let's pluck vegetables
Noe,nga'o bhia si, masalah nga'o mo nasu uta te, mesi ngao mona masak ke jadi penga. rapa kau ade Pelin ke sai mbeo imu mona sibuk ke,mbana miu rua.	Hm, I cannot, because i have to cook, it's okay if I don't cook. Ask pelin is she's not busy you two can walk

RESPONDENT 2	
KEO LANGUAGE	ENGLISH
Isi ke,kita kai nonton bola mena pau to'o si	Hei, Let's go to the pautola to watch the football tournament
Nesi si todo imu, joi koti mona mo bayar karcis te	I refuse, i have no money to pay tickets

RESPONDENT 3	
KEO LANGUAGE	ENGLISH
Mama mona mada bunga minggu oo?	Hi mom, Don't take bunga minggu?
Ee todo imu si, joi koti mona ee bhedhe we ma'e dhora kadi we.	I refuse, It doesn't matter if there's no money instead of having to look for a new problem

RESPONDENT 4	
KEO LANGUAGE	ENGLISH
Wadisoo kai pesta fonga bhia?	Do you want to go the party later?
Dhoe isi ke, nga'o tado si. Bapa petu te, mona datu sai ta jaga sa'o	hmm, I cannot. My father is sick right now, there is no one to stay at home)

RESPONDENT 5	
KEO LANGUAGE	ENGLISH
Bapa ichal, nga'o nadu mbeta susu ana nga'o e	Bapa ichal, i commend money so that you can buy milk to my baby
Nga'o mona kai mogha nu.	I don't go there also

RESPONDENT 6	
KEO LANGUAGE	ENGLISH
Isi ke, kau ne joi meki nga'o	Hi dear, can i borrow you money, please
Noe, ma'e ngewa isi ke, joi te ede a ribu mona datu te	I'm really sorry, i have no money

RESPONDENT 7	
KEO LANGUAGE	ENGLISH
Sira dera te kai ngema ena uma nga'o ro.	Hi all, Could we gou to clean my garden today?
Napa ndeka pesa ro,masala dera te lagu sibuk ke atau idiemba ngara wengirua ke ?	Next time ya ,because today is a bit busy or how about the day after tomorrow?

RESPONDENT 8	
KEO LANGUAGE	ENGLISH
Mama, nga'o kai oa kolo reta sa'o e.	Mom, i want to beg chili in next door
Ee nesi ke, tau pa ta datu ke, ma'e na nganda nama sa'o	Don't do that!, just make it with what's there, do not ask

RESPONDENT 9	
KEO LANGUAGE	ENGLISH
Isi ke, kita dheko arisan OMK oo per minggu 10 ribu?	Hi dear, do you want to join arisan ten thousand rupiah per week?
Noe, kere nga'o piki lama, ko weke 10 ribu mema ke	Ouw, I will think about it, because ten thousand is too expensive.

RESPONDENT 10	
KEO LANGUAGE	ENGLISH
kau bhia daftar lewo SNPMTN, sai mbe'o kau lolos ro	Hi dear, why don't you join SNMPTN Test, who knows you can pass it.
Ih, nga'o tado kuliah nama reu ke, soalnya ngao mabuk penga ke. Bapa mama mona izin nga'o nggedho, mona apa si ede we'e we'e mona apa	Ihh, I cannot go to college far away because i have seasick nor airsick. Also, my parents didn't admit me to go there, no problem if i study nearby

RESPONDENT 11	
KEO LANGUAGE	ENGLISH
Ai ro, kau nee joi meki nga'o	Hi friend, i borrow your money, if you have.
Noe isi ke, Nga'o fonga si bantu kau ke, bhodo joi ndia nga'o mo bayar arisan te.	Ow friend, i really want to help you but i will use this money to pay gathering

RESPONDENT 12	
KEO LANGUAGE	ENGLISH
Isi ke, nga'o mo oa bantu kau ro, ngao meki joi.	Hi dear, i really need your help, i borrow your money.
Ine nga'o oa maaf ke, ena dima te penga denga bhodo	Forgive me, i really don't have money

RESPONDENT 13	
KEO LANGUAGE	ENGLISH
Isi ke, nga'o mo oa bantu kau ro, ngao meki joi.	Hi dear, i really need your help, i borrow your money.
Noe nga'o joi mona te, mesi kau punu so'o pu'u ndewe nde ne'e, bhodo joi nga'o negha kai mbeta gula nde.	Ow, I don't have money. If you tell me before, i have money. But unfortunately i have buy sugar

RESPONDENT 14	
KEO LANGUAGE	ENGLISH
Ti'i nga'o ta nde dima ke kaka.	Can you give me the bread sister?
Ma'e si, mesi lagu sewe ke nga'o ti'i. Ko miu liwu mere ke, ngara nga'o ti'i kau me'a mona ena ne ta pesa, ngasi sama rata	No, if i have many, i'll give sure. The problem is you have so many people here, if i give you one, how about others, be fair

RESPONDENT 15	
KEO LANGUAGE	ENGLISH
Rita, kau ngada mona jemput ka ibu ro?	Rita, could you pick up sister ony please?
Mae ngasi ro woe, nga'o tado soalnya nga'o mo kai pasar te.	I'm so sorry, i cannot because i must to go the market